

N°18 NOV-DÉC 2019

LANNION TREGOR

LE MAG DU TERRITOIRE
LANNUON-TREGER



TÉLÉSCOPE

**EAUX USÉES :
ÊTRE À LA POINTE**

WWW.LANNION-TREGOR.COM



4

TRÉSOR

Clic... un instant saisi, le reflet d'une émotion, la beauté d'un paysage trégorrois. Photographes amateurs, à vous de jouer !

6

TEXTO

L'actualité de votre territoire en images

- Haies bocagères : un label pour les protéger
- Les métiers de la fibre optique en plein essor
- La destinée du manoir de Kerallic

8

TEMPS FORTS

Un territoire qui bouge et investit pour construire son avenir

- La Mission locale et l'Agglo oeuvrent pour l'emploi
- L'actualité du secteur social
- La guerre aux plantes invasives



13

TÉLESCOPE

EAUX USÉES : ÊTRE À LA POINTE

- Connaissez-vous le parcours des eaux usées qui sortent de chez vous ? Enquête au cœur des stations d'épuration du territoire.

8
1

TÊTE-À-TÊTE

- Anne-Marie Le Bayon, une vie à restaurer des oeuvres

20

TEMPS PARTAGÉ

Ce qui compose votre quotidien et les services utiles à votre cadre de vie

- Un planning familial à l'hôpital de Tréguier
- Faites des étincelles, version au féminin
- Focus sur l'ADIL, les infos juridiques pour tous

23

TUYAUX

- Du nouveau dans les transports scolaires

24

TERRITOIRE

Ça se passe près de chez vous

- Hengoat, hommage à la ruralité
- Et aussi... Lannion, Trédrez-Locquémeau, Plouaret, Kerbors, Trévou-Tréguignec, Tonquédec

28 29

TRIBUNE

Se glisser au cœur de la vie politique

TUD BRO-DREGER

Carte blanche à un auteur et un lexique pour le plaisir de la langue bretonne

30

TEMPS LIBRE

Une sélection de rendez-vous culturels, sportifs et autres sorties du moment



édito

Protéger la qualité de l'eau et l'environnement est un enjeu fondamental auquel répond Lannion-Trégor Communauté de différentes façons : en œuvrant pour la préservation du bocage, en accompagnant les agriculteurs qui veulent changer de pratiques, en permettant de réduire les déchets... Parmi ces nombreuses actions, il est un domaine où l'investissement de l'Agglo

est particulièrement conséquent. Il s'agit du traitement des eaux usées. Essentielle à la protection des eaux que nous consommons ou à la protection de la mer, la filière fait l'objet d'un plan pluriannuel d'investissements de 82 millions d'euros sur la période 2018-2025. Après de longues études réglementaires, les grands chantiers vont enfin démarrer sur l'ensemble du territoire pour moderniser

les stations d'épuration et les réseaux vieillissants ou construire de nouvelles infrastructures. C'est ce que vous présente le dossier Téléscope du journal qui vous fait aussi découvrir les métiers, souvent de l'ombre, qui gravitent autour de l'eau.

L'assainissement orchestré par la collectivité contribue au bien-être de tous et respecte l'environnement. Nous y veillons chaque jour. ●

■ Gwareziñ kalite an dour hag an
■ endro zo eus ar pep pouezusañ ha
■ meur a vod a vez gant Lannion-Trégor d'en ober : labourat evit miret ar girzhier, sikour al labourerien-douar a fell dezhe cheñch o mod da labourat, sikour an dud da broduiñ nebeutoc'h-nebeut a lastez... E-mesk an oberoù stankse zo un dachenn hag a vez lakaet kalz arc'hant enni gant LTK : tretañ an dourioù lous. Pouezus-bras eo ar filierenenn-se evit gwareziñ an dour a vez implijet hag evet ganimp, pe evit gwareziñ ar mor, se zo kaoz zo savet ur steuñv liesvloaziek evit lakaat arc'hant enni, 82 vilion a euroioù evit ar maread 2018-2025. Warlerc'h studiadennoù hir abalamour da vezañ diouzh ar reolennoù e vo kroget gant al labourioù un tamm e pep lec'h er gumuniezh, a-benn ar fin, evit modernaat ar purlec'hioù hag ar rouedadoù erru kozh, pe sevel ostilhoù diazez nevez. Eus kement-se an hini a vo kaoz en teuliad « Hiroc'h war... » er gazetenn-mañ, ma vefet lakaet d'anavezout gwelloc'h ivez ar micherioù a sell ouzh an dour, ha ne vez ket komzet alies diwar o fenn. Al labour yac'husaat kaset da benn gant LTK a sikour aesaat buhez an holl ha doujañ an endro. Ar pezh a glaskomp ober bemdez. ●



JOËL LE JEUNE

**PRÉSIDENT DE LANNION-TRÉGOR COMMUNAUTÉ
MAIRE DE TRÉDREZ-LOCQUÉMEAU**



Lannion-Trégor Communauté 1, rue Monge 22300 Lannion - Tél. 02 96 05 09 00 - mail: contact@lannion-tregor.com
Lannion-Trégor, le magazine bimestriel du territoire - Tél. 02 96 05 93 78 - mail: t@lannion-tregor.com **Directeur de la publication** : Joël Le Jeune **Rédactrice en chef** : Armelle Belaunde Gautret, **Directrice de la communication** : Aourel Lanoë **Conception maquette** : Dynamo + **Mise en page** : Claire Le Jallé **Ont collaboré à ce numéro** : Claire Charpy-Feltesse, Marianne Wroblewski, David Kerhervé, service communication LTC **Crédits photos** : LTC, L'Œil de Paco (dont Une du journal), Alex Kozel, Samuel Jouon, Marine Nationale, Damien Journée, Adobe Stock **Illustration (p.16-17)** : Le Studio **Mots fléchés (p.22)** : Christophe Leverd **Impression** : Roto Armor - 57 500 exemplaires sur papier PEFC **Distribution** : La Poste ISSN 2553-7881. Si vous ne recevez pas ce magazine, contactez la Poste au 02 99 92 34 62.







MÉANDRES

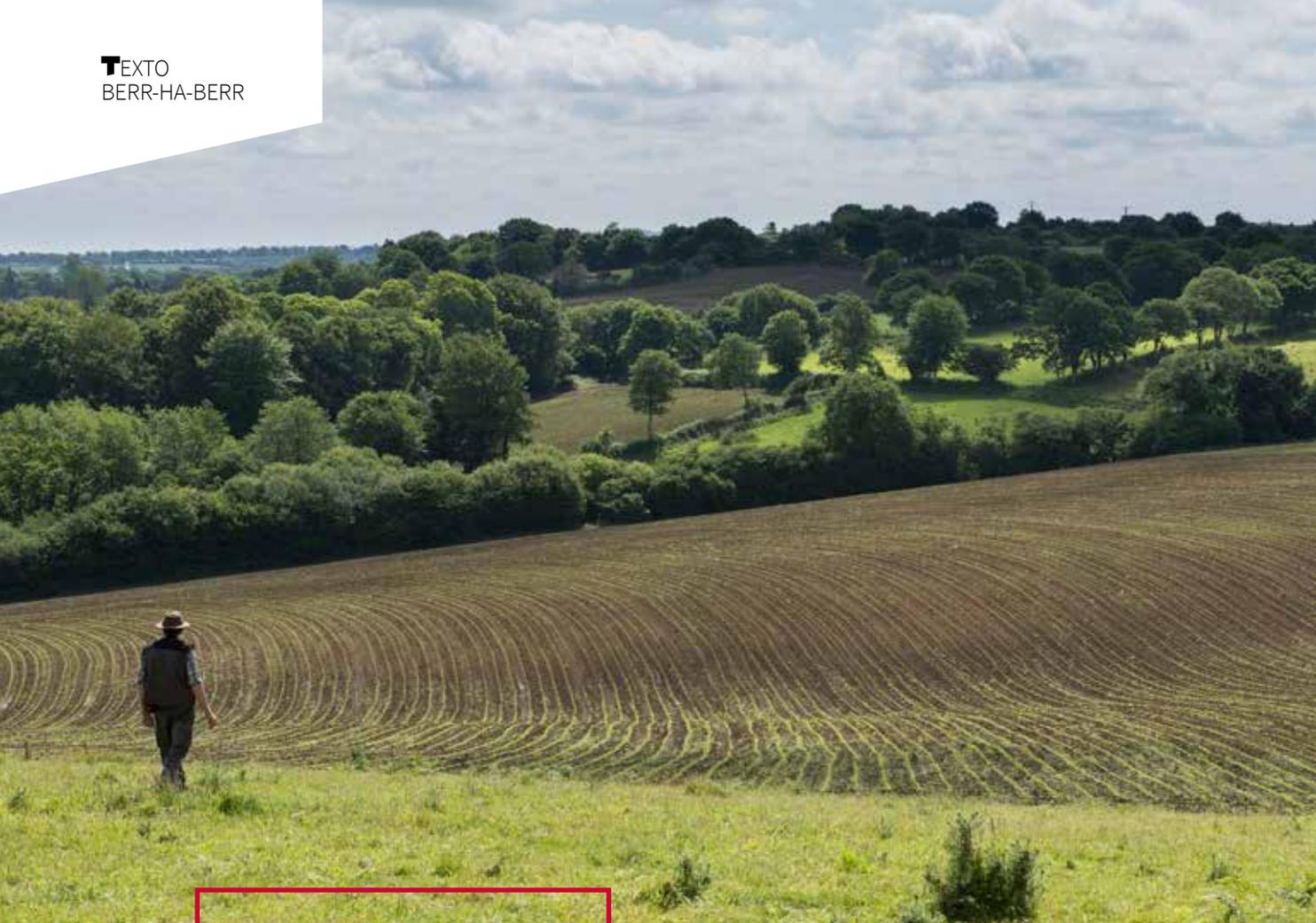
**AU DÉTOUR D'UNE COURBE
DU GUINDY, LA SURPRISE**

Entre Tréguier et Plouguiel, je me baladais au bord du Guindy que je connaissais bien quand j'étais enfant, et là, en me retournant je vois cette vue incroyable avec ce vieux pont surgir de la courbe et la rivière qui coule au-dessous. La perspective était super belle ! C'est ça que j'aime du Guindy. Comme le sentier n'épouse pas complètement les méandres, on s'en éloigne sans cesse, on traverse un bois, on longe un champ mais on revient toujours sur son bord pour découvrir de nouveaux paysages.

ÉMILIE HAMEL

prend des photos quand elle est en balade. Elle apprécie de découvrir les rivières, plus méconnues et moins prisées que le bord de mer. Habitante à Trévou-Tréguignec, elle revient souvent à Plouguiel où elle a vécu.

**Vous aimez la photo ?
Vous voulez partager votre
passion de photographe
amateur ? Ces pages sont
pour vous !
Faites-nous parvenir votre
photo et ce qu'elle vous
inspire à :
t@lannion-tregor.com ou
contact au 02 96 05 93 78**



LES HAIES, ESSENTIELLES

Une certification nationale qui labelise les bonnes pratiques de gestion des haies et la maîtrise d'une filière de production de bois éthique, durable et local, a été créée. LTC et ses partenaires locaux, avec leurs homologues régionaux (Bretagne, Pays de la Loire et Normandie)* œuvrent à sa mise en place. Cette certification met les agriculteurs, leurs haies et arbres au cœur des enjeux : la trame bocagère régule le climat, stocke du carbone, maintient la quantité et la qualité de l'eau, et c'est un formidable réservoir de biodiversité. Bien gérée, une haie se renouvelle sans fin. Jean-Claude Lamandé, vice-président à LTC, en charge de l'économie agricole et de l'environnement se réjouit : « *Au-delà des aspects environnementaux, le label valorise le travail de gestion durable des producteurs de bois bocager, ce qui participe au revenu des agriculteurs. Cela permet de développer une énergie renouvelable et d'assurer l'approvisionnement des chaudières à bois. Et enfin, il consolide les filières économiques locales.* » En Mayenne, un premier agriculteur a été certifié.

***Projet de coopération interrégionale financé par les fonds européens LEADER, partenaires régionaux et locaux dont la SCIC Bocagénèse et le Bassin versant Vallée du Léguer pour la Bretagne. Soutien de l'ADEME pour le déploiement.**

LES ACTEURS DE L'OUEST

« *En Bretagne, entre 2019 et 2025, 600 000 foyers doivent être fibrés. Le travail est colossal* », annonce le Greta des Côtes d'Armor. En lien avec les entreprises, en partenariat avec le lycée Félix Le Dantec et le Campus des métiers et des qualifications, l'antenne lannionnaise du Greta (centre de formation continue pour adultes), développe des formations aux métiers de la fibre optique. Un plateau de haute technicité de 300 m² permet d'apprendre le fonctionnement d'une infrastructure complète FTTH (Fiber to the home), grandeur nature. Pour ces métiers d'avenir qui recrutent fortement, le centre de formation propose des formations d'installateur.rice de réseaux de télécommunications (notre photo, 5^e promo depuis l'ouverture des formations) et de dessinateur.rice en réseaux.

**⊕ D'INFOS : GRETA DES CÔTES D'ARMOR AU 02 96 61 48 54
GRETA.COTESARMOR@AC-RENNES.FR**



VIGIPOL AU-DELÀ DES FRONTIÈRES BRETONNES

« **Au large de nos côtes, le risque existe toujours, avec de potentiels accidents et pollutions plus complexes à gérer** »,

annonce Sophie Bahé, directrice de Vigipol, le syndicat mixte de protection du littoral breton qui œuvre à la défense des intérêts des collectivités, en cas de pollution maritime. On se souvient encore de l'Amoco Cadiz, en 1978... Et l'actualité nous le rappelle régulièrement (sur la photo, le cargo Rhodanus échoué au large de Bonifacio, en Corse, en octobre dernier). Fort de son expérience et sollicité par d'autres régions littorales françaises qui souhaitent bénéficier de son expertise, le syndicat évolue pour étendre progressivement son action au-delà de la Bretagne, à commencer par la Normandie. Avec un siège maintenu à Lannion, la voix du syndicat mixte aura une plus grande portée, tout en continuant à veiller solidement sur la Bretagne. Joël Le Jeune, président de Vigipol, précise : « *Les Bretons n'y perdront rien en termes de services rendus, de conseil et d'assistance. Bien au contraire.* »

➕ D'INFOS : WWW.VIGIPOL.ORG



À Plestin-les-Grèves, le manoir de Kerallic et son village vacances jusqu'alors propriété de la Caf, va être acquis ce mois-ci par Lannion-Trégor Communauté. Quelque 7 320 m² de bâtiments datant de 1975 (160 chambres dans 40 bungalows) sur 9,5 hectares surplombés par un manoir de 1899, constituent un ensemble dédié au tourisme social. En conservant cette vocation, l'Agglo va lancer à l'automne 2020 une première phase de travaux estimés à plus de 3 millions d'euros. Le site est destiné à être loué par un investisseur et géré par un exploitant. Prisé des randonneurs et d'une clientèle de groupes, Kerallic pourra aussi se développer autour des classes nautiques des centres de Plestin-les-Grèves et de Locquémeau. Il faudra environ cinq ans pour finaliser le projet et les travaux mais le centre va continuer de fonctionner parallèlement en saison.

EN BREF



BRETONS OU AMOUREUX DE LA BRETAGNE, SOUTENEZ L'OPÉRATION

#EMOJIBZH! Pour que le drapeau breton soit visible sur les réseaux sociaux et les cinq milliards de smartphones dans le monde, l'association Point BZH, avec le soutien de la Région Bretagne, a déposé en 2018 un dossier auprès du consortium Unicode, l'organisme chargé de valider la création de nouveaux emojis. Pour renforcer sa candidature et disposer de l'Emoji Gwenn ha du dès 2021, une grande campagne de communication va être dévoilée en janvier prochain, accompagnée de nombreux partenaires dont LTC. Nous comptons sur chacun d'entre vous pour soutenir cette opération en utilisant le Gwenn ha du !

➕ d'infos : ww.emoji.bzh

L'AVENIR DU FONDS YVONNE KERDUDO

Le fonds Yvonne Kerdudo qui regroupe des photographies prises entre 1913 et 1952 dans le Trégor par Yvonne Kerdudo, est en cours d'acquisition par l'Agglo. Ce fonds est actuellement détenu par

la compagnie Papier Théâtre qui tenait à ce qu'il soit préservé. « *C'est un témoignage unique du passé de notre territoire* », explique Maïwenn Furic, directrice de la culture à LTC. En juillet dernier, l'Agglo et l'association ont signé un protocole d'accord préalable au rachat des 13 000 plaques de verre (notre photo, les bénévoles en plein travail d'archivage) qui vont faire l'objet d'un constat d'état mené par une conservatrice-restauratrice du patrimoine photographique missionnée par LTC. « *Cette étape précède la consultation d'experts sollicités dans le cadre de la négociation financière pour l'acquisition* », ajoute la directrice.

Cette opération est soutenue par le fonds européen LEADER.





La synergie entre l'Agglo et la Mission locale et que l'on retrouve aussi avec les autres acteurs de l'emploi, contribue à l'attractivité d'un territoire qui veut rester jeune.

EMPLOI

ACTIONS POUR L'EMPLOI : LES JEUNES RÉCEPTIFS

Favoriser l'emploi des jeunes, les accompagner dans leur parcours professionnel, que ce parcours soit saisonnier ou de longue durée, les garder sur le territoire mais aussi attirer des jeunes venus d'ailleurs, sont des enjeux auxquels répondent ensemble la Mission locale Ouest-Côtes d'Armor et Lannion-Trégor Communauté. En charge de l'accompagnement des jeunes de 16 à 26 ans dans leurs projets professionnels, la Mission locale dont le siège est à Lannion, agit sur les territoires de LTC, Guingamp-Paimpol Agglomération et Leff Armor Communauté. Elle suit à l'année 2 800 jeunes dont 45 % sur le Trégor. Son directeur Laurent Queffurus, précise d'emblée : « *Notre mission est d'accompagner tous les jeunes quelque soit leur parcours, qu'ils soient en difficulté ou non.* »

MOBILITÉ ET SAISONNALITÉ

Réunis au sein de la Commission territoriale emploi formation (la CTEF), qui regroupe les différents acteurs de l'emploi, la Mission locale et LTC mènent des actions communes notamment en matière de mobilité. « *Nous avons déjà développé une flotte de Vélek'tro pour les demandeurs d'emploi avec la Mission locale, Pôle emploi et Cap emploi. Depuis le mois de mai dernier, nous proposons une offre complémentaire avec des Scootélék'tro* », indique Manuella Maudet, chargée de

projets emploi à LTC. Le dispositif « mon permis, mon emploi » qui est une aide à l'acquisition du permis B, sous forme de micro crédit gratuit, est également le fruit de la collaboration entre les deux entités. Autre domaine d'action, la saisonnalité. « *Nous terminons actuellement une étude sur les emplois saisonniers qui ont du mal à être pourvus et posent aussi des problématiques de transport et de logement* », indique Laurent Queffurus. Cette étude est menée avec les services de la mobilité et de l'habitat de l'Agglo qui finance par ailleurs une partie de cette mission. Les conclusions vont permettre de dresser des préconisations et un plan d'actions.

UN HALL CONVIVAL ET DES ANIMATIONS QUI CARTONNENT

Toujours avec le soutien de l'Agglo, le réaménagement du hall d'entrée de la Maison de l'emploi est l'affaire de la Mission locale qui a organisé trois espaces : le premier destiné à l'accueil, le deuxième dénommé « Job l@b », dédié à l'accompagnement des jeunes en recherche d'emploi et financé par des fonds du programme européen LEADER, et le troisième, en cours de réalisation, est destiné à des animations. Que ce soit le job dating organisé au mois de mai ou l'évènement original « Adopte un collègue » initié par le Pôle emploi de Lannion, le 8 octobre dernier (notre article p.10), les animations autour de

l'emploi cartonnent en particulier chez les jeunes qui s'y rendent nombreux. Le premier temps fort de l'année 2020 sera le forum « Le Trégor recrute » le 7 mars aux Ursulines. D'autres projets sont en cours à Tréguier, visant à toucher les jeunes du territoire éloignés du bassin d'emplois de Lannion. ●

⊕ d'infos : www.mloca.fr - Tél. 02 96 05 80 22
manuella.maudet@lannion-tregor.com

La mise à disposition de Scootélék'tros pour les demandeurs d'emploi est l'une des opérations menées par les deux partenaires.



ENVIRONNEMENT

UNE CENTRALE PHOTOVOLTAÏQUE À PLOUNÉVEZ-MOËDEC

Une centrale photovoltaïque va voir le jour sur le site de l'ancienne décharge de Plounévez-Moëdec. « Dans les années 70 et 80, les déchets étaient enterrés et de ce fait, la reconversion de ces 6,7 ha était limitée, d'où l'idée d'y déployer 2,7 mégawatts de panneaux photovoltaïques. On ne peut pas non plus implanter des centrales de ce type partout, les espaces possibles sont assez limités, c'est donc un bon compromis », explique Michaël Thomas, directeur général adjoint en charge du pôle opérationnel et technique de Lannion-Trégor Communauté. « Pour lancer ce type de projet, il faut que des distributeurs d'énergie répondent à un appel d'offres national pour racheter l'électricité, avant de pouvoir lancer la construction, ce qui explique des délais relativement longs, car le tarif de vente de l'énergie doit rester suffisamment compétitif. » L'appel d'offres a abouti en août dernier et les travaux devraient commencer fin 2020 pour une mise en service en 2021. Ce projet est porté par l'entreprise briochine IEL et pourrait être cofinancé par la SEM Lannion-Trégor, afin que le territoire bénéficie d'une partie des retombées économiques du projet. « Cette centrale s'inscrit dans le nouveau Plan cli-



Les travaux d'implantation sont prévus fin 2020.

mat air énergie territorial de LTC, avec une volonté de mettre l'accent sur les énergies renouvelables, quelles qu'elles soient », ajoute Christian Le Fustec, vice-président en charge de l'énergie à LTC. « Les enjeux de la transition écologique sont cruciaux, c'est pourquoi ces dossiers font l'unanimité politique au sein du bureau exécutif de l'Agglo » dit-il, soulignant « l'importance de renforcer le mix énergétique sur le territoire ». Cette centrale sera la seconde du genre sur le territoire avec celle déjà opérationnelle à Lannion - Buhulien. ●

LE SOLEIL, ÉNERGIE INÉPUISABLE



L'association Trégor Énerg'Éthiques créée en mai dernier, travaille avec LTC afin d'identifier des sites éligibles à l'installation de centrales photovoltaïques (parking, toitures de bâtiments...). Décidé à s'impliquer de façon directe dans les modes alternatifs de production d'électricité, le groupe moteur de 15 personnes de l'association se mobilise pour promouvoir et développer les énergies renouvelables. Jean Rouxel et Michel Monfort, chevilles ouvrières de l'association, expliquent : « Nous voulons faire émerger des projets de centrales sur le territoire, avec une gouvernance et un financement citoyens. Dans un premier temps, avec le concours du service énergie de LTC, des contacts ont été établis avec l'hôpital et la ville de Lannion. Et nous souhaitons élargir la démarche à toutes les communes de l'agglomération. Le concours des élus est essentiel pour nous permettre d'identifier des sites. » Trégor Énerg'Éthiques s'appuie sur le réseau Taranis (organisme soutenu par la Région et l'ADEME) et l'association Énergie Partagée. Pour aller au-delà du simple incubateur de projets, l'association lannionnaise a rejoint la SAS KerWatt (à l'échelle de la Bretagne) qui portera les projets. ●

⊕ d'infos : www.tregor-energethiques.org
contact@tregor-energethiques.org

EN BREF

L'AGGLO A REÇU LE PRIX TERRITORIA D'OR 2019 DANS LA CATÉGORIE ÉCOMAÏRES, LE 13 NOVEMBRE DERNIER.

Cette distinction vient récompenser son projet d'économie circulaire visant à réduire les volumes de déchets à traiter et ses actions en faveur de l'environnement. Le projet réunissait l'Objèterie de Lannion et la P'tite Boutique de l'AMISEP (association d'insertion sociale et professionnelle). Le prix a été remis par l'Observatoire national de l'innovation publique et le ministère de la Cohésion des territoires.



SOCIAL

VIEILLIR CHEZ SOI

Le vieillissement de la population amorcé en France n'échappe pas aux communes de l'Agglo et va continuer à progresser. Le maintien à domicile, de plus en plus souhaité par les personnes, devient un enjeu du territoire. « À nous d'apporter confort et sécurité dans le maintien à domicile des personnes âgées ou dépendantes, c'est pour cela que Lannion-Trégor Solidarités a vu le jour en 2018 et évolue aujourd'hui », explique Patrice Kervaon, vice-président de LTC en charge de l'action sociale et administrateur de Lannion-Trégor Solidarités.

Lannion-Trégor Solidarités, c'est le nom du Groupement de coopération sociale et médico-sociale (GCSMS) de Lannion-Trégor Communauté. Il vise à pérenniser les activités d'aide et de soins à domicile des six structures qui le composent (Services d'aide à domicile - SAAD, et Services de soins infirmiers à domicile - SSIAD, sur les pôles de Lannion, Plestin-les-Grèves, Tréguier, Perros-Guirec et Pleudaniel), soit environ 350 professionnels compétents, aides-soignants, infirmiers, aides à domicile.

Au 1^{er} janvier 2019, Lannion-Trégor Solidarités deviendra l'employeur des salariés de ces structures. Mais depuis un an déjà, LTS a engagé une dynamique commune : « Nous avons commencé par mettre en place une plateforme unique, téléphone et mail, pour centraliser les nouvelles demandes d'aide

ou de soins sur le territoire et orienter les usagers vers la structure la plus adaptée. Nous travaillons sur l'information, la documentation, le partage d'outils et de pratiques. Nous partageons aussi une cvthèque, notamment pour les SAAD qui peinent à recruter, et nous valorisons les formations communes », liste Gwenola Le Corre, directrice adjointe au CIAS (Centre d'action sociale intercommunal), avant de poursuivre : « Se regrouper offre une meilleure visibilité pour le public comme pour les professionnels qui bénéficieront d'une vision à long terme. C'est une volonté à la fois des élus du territoire, mais aussi du Conseil départemental et de l'Agence régionale de santé, qui financent les services. » Cette restructuration permet d'harmoniser les services et les tarifs sur le territoire. C'est aussi l'occasion de favoriser le développement d'emplois et la professionnalisation des employés. La proximité restant de mise, les services restent basés sur leurs pôles respectifs pour y accueillir le public. ●

⊕ d'infos : Numéro unique pour l'aide et le soin à domicile : 02 96 22 15 20 ou lts@lannion-tregor.com

ATTIRER LES JEUNES

MÉDECINS

Éloigné des facultés de médecine de Rennes ou de Brest, le Trégor peine à faire venir les jeunes médecins. Par la mise en place d'un séminaire professionnel à destination des internes et jeunes médecins déjà en stage ou en remplacement sur le territoire, Lannion-Trégor Communauté veut impulser et faciliter leur installation pérenne. Le 19 novembre, ils étaient 26 à assister à ce premier séminaire : connaître l'offre de soin et les ressources professionnelles du territoire, rencontrer des partenaires potentiels, découvrir les atouts de la région, tout cela concourt à l'attractivité médicale du Trégor. ●

⊕ d'infos : Morgane Marty, LTC au 02 96 05 01 49

À PLESTIN-LES-GRÈVES, LES SERVICES REGROUPÉS

Début 2019, des espaces se sont libérés dans la Maison des services de Plestin-les-Grèves, qui accueillait déjà le Service d'aide à domicile (SAAD). C'était une opportunité pour le Service de soins infirmiers à domicile (SSIAD) de rejoindre ce partenaire privilégié. Ce rapprochement géographique permet aux deux structures de travailler en étroite collaboration et d'investir un lieu bien identifié et facilement accessible au public. ●



ÉCONOMIE

LA DORNELLE TRACE SON CHEMIN

La poignée à savon, de son petit nom la Dornelle, fait parler d'elle. Arnault Thullier, son inventeur, a remporté la médaille d'argent du concours Lépine en 2018 et cumulé d'autres prix depuis, dont le tout dernier, le prix du public à la foire-expo de Marseille. « *Tout cela booste la reconnaissance de mon produit* », reconnaît-il. Avec la Dornelle, accessoire pratique du quotidien entièrement fabriqué dans les Côtes d'Armor, Arnault Thullier prône le savon solide, écologique et économique, pour retrouver le plaisir de se savonner sans contrainte : « *Bien fixé sur la poignée, le savon ne glisse plus et dure beaucoup plus longtemps ! Au départ, je n'avais pas l'intention de fabriquer le savon qui va avec, la poignée s'adaptant à tout type de savon solide. Mais les clients avaient besoin d'un savon pour l'essayer, j'ai donc élaboré une formule simple et travaillé avec un savonnier de Provence. Les délais de fabrication s'allongeant, j'ai décidé de reprendre la main* », explique Arnault Thullier.

Depuis septembre, la société Atoosun, qui héberge la Dornelle, a emménagé dans un local de 50 m² à l'espace Bourseul, à Lannion. « *C'est une nouvelle étape pour le développement de ma société. Un bureau, des espaces de stockage, un petit laboratoire pour fabriquer le savon : c'est très fonctionnel* », se réjouit l'entrepreneur. Ce développement est soutenu par la technopole Anticipa et Lannion-Trégor Communauté, qui ont permis cette installation dans des locaux adaptés ; une aide qui se matérialise aussi par des loyers modérés les premiers mois. « *Je suis soutenu par le territoire et ses acteurs économiques, c'est important pour la suite !* », conclut Arnault Thullier. ●

⊕ d'infos : contact@dornelle.com



Arnault Thullier revient d'une tournée des foires-expos en France, où sa poignée à savon a connu un beau succès.



ÉCONOMIE

UNE PREMIÈRE QUI A MARQUÉ !



Ce soir-là, il s'agissait de bien recruter et de se faire recruter, en direct.



Original et efficace : la première édition intitulée « Adopte ton collègue » a séduit par sa formule. Les 450 participants (partenaires de l'emploi, 44 entreprises labellisées « Entreprises accueillantes » et 300 demandeurs d'emploi) réunis à Lannion ont joué le jeu dynamique des échanges tout au long d'une soirée imaginée par Pôle emploi et ses partenaires, le 11 octobre dernier. Sur scène, des salariés ont produit des saynettes de leur composition, destinées à faire connaître leur métier et à susciter le recrutement de leurs futurs collègues. Bilan à l'issue de cette action : sur les 156 demandeurs d'emploi de Pôle emploi présents, 44 ont intégré un processus de recrutement, 14 ont réalisé des immersions en milieu de travail et 22 ont retravaillé dans le mois écoulé. ●

EN BREF

DANS LA NOUVELLE ÉMISSION DU MAG' LANNION-TRÉGOR, COPRODUITE PAR LTC ET TÉBÉO, LES RICHESSES PATRIMONIALES TRÉGORROISES SONT MISES EN

LUMIÈRE par Aurélie Créte, journaliste. 13 minutes pour découvrir toutes les bonnes raisons qui ont conduit LTC à candidater au label national Pays d'art et d'histoire. Architectural, immatériel, ce patrimoine contribue fortement au cadre de vie des Trégorrois avec son histoire contemporaine qui se nourrit du passé. Interviews, images, reportages à retrouver fin décembre sur Tébéo.

⊕ d'infos : à retrouver sur www.tebeotv.fr, rubrique les programmes ou www.lannion-tregor.com



BIODIVERSITÉ

L'AGGLO DÉCLARE LA GUERRE AUX PLANTES INVASIVES

Les chantiers participatifs se multiplient sur le Léguer pour limiter l'expansion de la balsamine de l'Himalaya.

Elles sont arrivées spontanément, transportées sous les semelles de nos chaussures, ou échappées des jardins botaniques. Elles viennent d'Asie ou d'Amérique du nord, avec leurs noms exotiques : la balsamine de l'Himalaya, la renouée du Japon, l'herbe de la pampa... Elles se plaisent tellement bien ici qu'elles croissent et s'épanouissent, sans qu'aucun parasite ou prédateur ne viennent freiner leur développement. Ces plantes exotiques envahissantes sont parfois devenues un véritable fléau, avec de réels enjeux environnementaux. « Depuis une vingtaine d'années, les comités de bassins versants du territoire sont vigilants sur les plantes les plus invasives. Lannion-Trégor Communauté s'est saisie du problème et mène une stratégie de lutte depuis 2016 », explique Maël Le Guen, du service patrimoine naturel de LTC. À l'heure où l'Agglo dresse un inventaire de la biodiversité sur son territoire, des espèces locales sont menacées par ces plantes exotiques envahissantes. La griffe de sorcière, par exemple, envahit les îlots et les cordons de galets sur le littoral,

au détriment du chou marin, une espèce protégée, et du gravelot qui trouve moins d'espace pour nicher.

LTC multiplie ses efforts à plusieurs niveaux. L'information et la formation des agents communaux sont primordiales. Sur le terrain chaque jour, ils doivent être à même de reconnaître les plantes invasives et savoir quoi faire. Un inventaire des sites est en cours pour définir, à l'échelle d'une commune, la stratégie à adopter. Depuis quatre ans, des chantiers participatifs d'élimination (arrachage ou coupe) sont organisés en lien avec les associations locales (chasseurs, pêcheurs, randonneurs, géocacheurs...). « La renouée est connue mais difficile à éradiquer. Sur des massifs implantés depuis longtemps, le système racinaire est trop développé. Il est plus facile d'éradiquer les jeunes massifs, d'où l'importance d'être vigilants », témoigne Maël Le Guen. « À Landrellec, par contre, nous avons quasiment éliminé une station de griffes de sorcières, preuve que ces chantiers sont efficaces ! » ●

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com, rubrique environnement. Contact : Maël Le Guen au 02 96 05 01 63

À SAVOIR

UNE ESPÈCE INVASIVE, QU'ELLE SOIT ANIMALE OU VÉGÉTALE, SE CARACTÉRISE PAR LE FAIT QU'ELLE EST EXOTIQUE (non indigène) et présente un développement très important, avec une grande capacité de dissémination, introduisant une notion de nuisance, qu'elle soit écologique ou sanitaire. Attention : si vous êtes amenés à éliminer des plantes invasives, une benne leur est réservée à l'Objèterie de Buhlien. Dans les autres déchèteries du territoire et pour des petits volumes, il faut les jeter en sacs hermétiques avec les ordures ménagères pour incinération.



Les griffes de sorcières apprécient particulièrement les cordons de galets du littoral.

LA BALSAMINE DANS LE COLLIMATEUR

Récemment labellisée « Rivière sauvage », le Léguer, de renommée nationale, attire randonneurs et pêcheurs qui viennent ici trouver un espace sauvage et préservé. Ce cadre naturel est pourtant menacé par la balsamine de l'Himalaya, qui prend ses aises sur les berges... « Elle s'installe là où il y a de la lumière. Les berges boisées et relativement sombres protègent le Léguer de son expansion, mais il faut rester très vigilant », alarme Samuel Jouon, du Bassin versant Vallée du Léguer. Dans chaque commune du bassin versant, un référent sur la balsamine fait le lien avec les professionnels et mobilise la population pour les chantiers participatifs. « On est loin de l'avoir éradiquée, mais les chantiers d'arrachage sont justifiés, on peut en venir à bout. » Par exemple, les pêcheurs sont très mobilisés : l'AAPPMA du Léguer organise plusieurs chantiers d'arrachage en été, en plus des chantiers hebdomadaires d'entretien de la rivière en période hivernale. « Grâce à l'action conjointe de tous les usagers de la rivière, on peut limiter l'expansion de la balsamine. C'est une annuelle, facile à arracher. Il faut juste faire attention à la faire avant que les graines apparaissent », prévient Samuel Jouon. ●

TRAITER L'EAU : POURQUOI, COMMENT ?

On ne s'imagine pas forcément ce qui se passe après avoir nettoyé nos pommes de terre, quand l'eau terreuse s'écoule dans l'évier avant de disparaître dans les tuyaux... De part et d'autre de la filière du traitement des eaux usées, les agents de Lannion-Trégor Communauté sont à l'œuvre depuis 2011, date à laquelle la collectivité a commencé à exercer la compétence de l'assainissement. Face à la nécessité de préserver la qualité de l'eau et l'environnement et pour assurer un service de qualité aux habitants, LTC a dressé un plan pluriannuel d'investissements de 82 millions d'euros portant sur la période 2018- 2025. Les stations d'épuration des eaux usées et les réseaux vieillissants seront modernisés et de nouvelles infrastructures seront construites. Et si par ailleurs, LTC a aussi des projets de rénovation dans les stations d'eau potable (cette compétence sera officiellement transférée en janvier), ce dossier s'attarde exclusivement sur les chantiers concernant le traitement des eaux usées. Après une phase d'études réglementaires complexes, dans un contexte de durcissement de la loi pour tout ce qui concerne l'eau, les chantiers vont enfin démarrer sur l'ensemble du territoire. Ces pages dressent un panorama des travaux prévus en 2020, en se glissant au passage, dans les coulisses de ces métiers techniques et pointus.

LES GRANDS CHANTIERS LANCÉS



Il y a eu un très gros travail de terrain ces dernières années pour identifier avec chaque commune, les travaux nécessaires en matière d'assainissement et en particulier sur les stations d'épuration », introduit Alain Faivre, vice-président à LTC en charge de l'assainissement et de l'eau potable. On peut considérer qu'aujourd'hui, après une longue phase d'études complexes issues d'une réglementation plus forte, les services de l'Agglo entrent dans une phase opérationnelle de travaux dans les systèmes d'assainissement de LTC. Et même si de nombreux travaux ont déjà été conduits, notamment sur les réseaux d'eau, le plus gros du chantier reste à faire. Les 49 stations de traitement des eaux usées ont presque toutes besoin d'être modernisées et parfois d'être agrandies (Trébeurden, Pleumeur-Gautier, Perros-Guirec, Lannion, Plounérin...). Dans d'autres cas, il faudra construire une station afin de remplacer l'ancien système de traitement qui se faisait par lagunage (trois bassins successifs), comme c'est le cas par exemple, à Rospez, Kermaria-Sulard ou encore à Caouënnec-Lanvézéac.

COMMUNES LITTORALES, C'EST PLUS DÉLICAT

Alain Faivre, par ailleurs maire de Trébeurden, explique les problématiques auxquelles sont confrontées les communes littorales du Trégor. « Avec l'augmentation de la population sur la période estivale, ainsi que les eaux de pluie qui entrent dans les réseaux du fait de mauvais branchements, certaines stations ne sont pas suffisamment

calibrées. Or, l'extension d'une station située sur une zone littorale est compliquée, en particulier du fait des règles d'urbanisme de la loi Littoral. » Ces études se déroulent sur plusieurs années, comme c'est le cas pour la station de Perros-Guirec (7 300 habitants, 40 000 en été), où la station d'épuration qui présente des dysfonctionnements, nécessite des travaux de mise en conformité. Des études supplémentaires ont été conduites sur la courantologie de la baie, sur les nuisances, sur l'impact sur l'environnement, etc. Stéphane Guichard, directeur du service Eau et assainissement de LTC est confiant : « Le dossier avance, l'enquête publique a eu lieu, les études sont bouclées. Les travaux sont estimés à 5 millions d'euros. » À Trébeurden, qui passe de 3 780 à 12 000 habitants en été, on attend aussi les travaux de longue date. La station sera refaite en 2022 pour un coût estimé à 3M€.

TRAVAUX : 18 PROJETS SONT LANCÉS

Dans la plupart des cas, chaque commune a sa propre station, sauf pour, par exemple, Kermaria-Sulard, Coatréven et Trézény qui partageront la même station. À Lannion, après une phase de travaux sur les réseaux (2023/2024), ce sera au tour de la station d'épuration, route de Loguivy-lès-Lannion, d'être réhabilitée, pour compléter les travaux qui avaient été effectués en 2001. Des travaux de réhabilitation, d'extension ou de modernisation concernent aussi les stations de La Roche-Derrien, Plounévez-Moëdec, Tréguier, Plounérin, Pleumeur-Gautier, Pleumeur-Bodou et l'Île-grande, etc. (voir notre carte p. 17). Plestin-les-Grèves, de son côté, a déjà une station entièrement construite en 2016, incluant un branchement du bourg de Trémel. Parallèlement aux études, ces dernières années, de nombreux ouvrages ont été conduits sur les réseaux souterrains, mail-



“

Il y a eu un énorme travail de terrain pour recenser, avec les communes, tous les travaux à faire sur les stations et les réseaux d'eaux.

ALAIN FAIVRE

Vice-président, en charge de l'assainissement et de l'eau potable à LTC

lon essentiel du parcours de l'eau jusqu'à la station. « Quand des travaux de voirie sont prévus dans une commune, nous réalisons conjointement le remplacement des tuyaux défectueux », explique Stéphane Guichard. Pas toujours visibles par les habitants lorsqu'ils sont effectués sur des stations d'épuration, les travaux le deviennent particulièrement lorsqu'ils sont réalisés sur les réseaux souterrains avec leur cortège inévitable de routes barrées, de trottoirs encombrés... Sous terre, les tuyaux acheminent les eaux usées aux stations via des postes de relèvement. Partout sur le territoire, les canalisations sont peu à peu rénovées. En ce qui concerne l'assainissement individuel, un contrôle est conduit pour vérifier les installations des propriétaires. « Ce diagnostic est permanent, explique Stéphane Guichard. Il s'effectue sur un cycle de 10 ans. En cas de problème, les propriétaires ont deux ans pour se mettre aux normes. » ●

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com, rubrique eau et assainissement

CES MÉTIERS QUI FONT L'EAU

Sur le terrain, dans les labos ou dans les bureaux, les métiers de la filière du traitement de l'eau sont diversifiés, techniques et souvent pointus. En voici quelques-uns.

TECHNICIENNE QUALITÉ

Marina Pape, technicienne qualité au service assainissement, recueille les prélèvements des stations du territoire. Phosphates, nitrates, nitrites, azote, matière en suspens, etc. tout est analysé dans le laboratoire d'analyses chimiques flambant neuf de l'Agglo, à Lannion. « *Toutes les analyses d'eau épurée [l'eau propre ramenée dans le milieu après traitement, Ndlr] sont désormais effectuées en interne. Les résultats sont rapides, on peut agir rapidement sur les réglages d'usine si c'est nécessaire* », explique-t-elle. Les analyses plus complexes continueront à être faites à Ploufragan. Le même labo abrite les analyses d'eau potable des cinq stations du territoire.



EXPLOITANT DE STATION

Yann Richard est exploitant de la station de Trégastel. Chaque jour, il passe en revue les équipements de cette station construite en 2006 par la commune (notre photo de Une du magazine). « *Elle ne présente aucune difficulté, elle est bien dimensionnée. Le seul problème, ce sont les arrivées d'eaux parasites. Une station fonctionne bien avec de l'eau usée où le travail des bactéries est efficace. Les eaux parasites, c'est le nerf de la guerre des stations !* »



Ces eaux parasites issues de la pluie et s'infiltrant dans des canalisations défectueuses, viennent inutilement gonfler les mètres cubes arrivant aux stations. D'où l'intense programme de réhabilitation des réseaux souterrains menée par LTC depuis quelques années. Par ailleurs, depuis deux ans, la station est dotée de bassins à rayons ultra violets (lampes UV), « *les résultats sont exceptionnels en matière de qualité de l'eau* », note Yann Richard.



AUTOMATICIEN

Maxime Lissillour programme les automates des stations d'épuration et des usines d'eau potable* du territoire. Pompes, broyeurs, vannes... tout ce qui est relié aux ordinateurs : « *Un automate est posé pour 15 ou 20 ans, le programme informatique qui le gouverne doit être clair et évolutif.* » En s'adaptant aux besoins définis par l'exploitant des stations. Car s'adapter, c'est le propre d'un automaticien comme Maxime qui a déjà travaillé dans la marine et l'agroalimentaire. Pendant que les stations et leurs équipements sophistiqués turbinent, les automates, à l'aide des capteurs, détectent les anomalies et les affichent sur les écrans de télésurveillance (défaut de chlore, problème sur le ph, fuite, pompe défailante, etc.) et l'automaticien veille au grain. Un métier de l'ombre... essentiel.

*Au 1^{er} janvier prochain, la gestion de l'eau potable de l'ensemble du territoire sera transférée à LTC. L'Agglo exploite déjà certaines stations, par convention.

UN WEEK-END D'ASTREINTE...

4h du matin, ce week-end-là, Théo Geffroy file, direction la station d'épuration de Perros-Guirec. Une alarme (sur les quelque 500 de télésurveillance) s'est déclenchée. À peine le problème réglé qu'une autre se déclenche à Trégastel pour un défaut de tension. Débordements, coupures... Les problèmes sont multiples, il faut les régler au plus vite. Théo et ses collègues assurent une astreinte d'une semaine par mois. Exploitant de la station de Perros-Guirec, il explique : « *Après la ronde classique à Perros-Guirec et Lannion, les deux plus grosses stations, j'assure l'intervention sur mon secteur pendant la semaine d'astreinte. Il faut être polyvalent, connaître les stations de son secteur pour intervenir vite.* » Entre des jeunes comme lui spécialisés en électronique technique, et des collègues pointus en mécanique, les talents sont multiples. « *On est complémentaires et solidaires car une station, ça doit toujours bien fonctionner, c'est important pour les usagers et l'environnement.* » ●





LE TRAITEMENT DES EAUX, COMMENT ÇA MARCHE ?

Voici sommairement le circuit par lequel va passer l'eau usée avant d'être rejetée, propre, dans le milieu naturel. En provenance des habitations ou bâtiments, et acheminée dans les canalisations grâce à des postes de relèvement (pompes intermédiaires), l'eau sale est dégrillée (on enlève le plus gros), puis elle est tamisée avant d'aller dans un bassin d'aération (les bactéries décomposent les éléments), la dégradation se fait progressivement. Plus loin, le clarificateur va séparer l'eau de la boue et dans certains cas, l'eau finit son nettoyage dans un couloir de lumière UV. La boue, quant à elle, passe dans une centrifugeuse pour ressortir sous une forme séchée, complétée par de la chaux pour éliminer les odeurs et au final, servira aux épandages agricoles (très contrôlés). Non chaulée, la boue peut aussi être incinérée ou compostée. L'eau, elle, repart à la mer ou la rivière où elle reprend son cycle naturel. ●

EN BREF

L'EAU POTABLE GÉRÉE PAR L'AGGLO

Lannion-Trégor Communauté assure aujourd'hui, pour le compte de certaines communes, la production et la distribution de l'eau potable. Au 1^{er} janvier 2020, tous les syndicats d'eau inclus dans le territoire de LTC seront dissous, la compétence et le personnel étant réglementairement intégrés à l'Agglo. Cela représentera une vingtaine d'agents à LTC, tous services des eaux potables et usées confondus.

TRANSFERT DE L'EAU PLUVIALE

Au 1^{er} janvier 2020, la compétence en eaux pluviales sera transférée à LTC. Des discussions sont en cours sur les modalités d'exercice de cette compétence.

ATTENTION AUX EAUX DE GOUTTIÈRE

Anormalement raccordées au réseau d'assainissement (les égouts), les eaux pluviales (issues de gouttières, d'avaloirs...) viennent gonfler inutilement les volumes

des stations d'épuration. Des contrôles réguliers sont effectués par les services de l'Agglo. En cas de raccordements non conformes, les propriétaires ont deux ans pour se mettre aux normes.

L'EAU, ÇA COÛTE

Après avoir dressé la nature des travaux à effectuer dans une commune, le coût des investissements calculé par rapport au nombre d'habitants détermine le prix du m³ d'eau. « On s'était fixé de ne pas dépasser 4€/m³ pour un abonné consommant 75 m³, explique Alain Faivre. Par souci d'équité, nous travaillons sur une possibilité d'homogénéiser le prix à minima par secteur. » En effet, il existe des disparités entre des communes qui ont de gros travaux à faire (pour un nombre limité d'abonnés) et celles dont le nombre d'abonnés est plus important. ●

ENTRE 2020 ET 2022
SUR LE TERRITOIRE :

6

NOUVELLES STATIONS D'ÉPURATION
ET 5 RESTRUCTURATIONS DE STATIONS EXISTANTES

2

NOUVEAUX POSTES DE RELÈVEMENTS
ET 2 RÉHABILITÉS,

2

RÉHABILITATIONS DE RÉSERVOIRS
D'EAU POTABLE

33 605

ABONNÉS À L'ASSAINISSEMENT COLLECTIF
SUR LE TERRITOIRE

UNE VIE EN COULEURS

IL FALLAIT UNE CERTAINE AUDACE GUIDÉE PAR LA PASSION. ET UNE SOLIDE CONNAISSANCE DE LA PEINTURE. CE MÉLANGE CRÉATIF QUI FAIT FAIRE DES CHOSES UN PEU FOLLES ET FORMIDABLES, ANNE-MARIE LE BAYON LE PORTE EN ELLE. L'ÉTÉ DERNIER, ELLE A OUVERT À PLOUMANAC'H, AVEC SA FAMILLE, LE MUSÉE AR SKOL DANS L'ANCIENNE ÉCOLE MATERNELLE DE PERROS-GUIREC. LA CENTAINE D'ŒUVRES DE GRANDE QUALITÉ S'INSPIRENT DE PAYSAGES LOCAUX. UN NOUVEAU LIEU CULTUREL FORMIDABLE EN BRETAGNE.

BIOGRAPHIE

ANNE-MARIE LE BAYON

1952 NAISSANCE À PARIS

1983 DIPLÔMÉE DE L'ERP, INSTITUT ROYAL DU PATRIMOINE ARTISTIQUE À BRUXELLES

1985 RESTAURATRICE D'ART POUR LES MONUMENTS HISTORIQUES

2012 SA CARRIÈRE PROFESSIONNELLE S'ACHÈVE

2019 OUVERTURE DU MUSÉE AR SKOL À PLOUMANAC'H





Cet endroit, c'est l'aboutissement d'un parcours à la fois professionnel et personnel. Restauratrice d'art pendant trente ans aux Monuments Historiques, Anne-Marie Le Bayon avait ce rêve qui vivait en elle, patiné par des années à restaurer des peintures à l'huile. Formée à l'Institut royal du patrimoine artistique de Bruxelles, elle s'est vue confier ses premiers tableaux pour le ministère de la Culture. Elle a restauré des Chemins de Croix dont celui de Maurice Denis, peintre nabi, ou encore de grands tableaux d'autel des XVIII^e et XIX^e siècles et bien d'autres.

SOUS LE VERNIS, LA BEAUTÉ

Parfois, les œuvres à restaurer étaient spectaculaires, « *mais le plus grand plaisir pour moi, c'est la découverte de ce qui se trouve sous les couches. On gratte doucement, on ne sait pas où l'on va, c'est susceptible d'être bien, et au final c'est encore meilleur*, relate la femme dont la réserve naturelle s'évapore quand elle parle de son métier. *C'est comme un retour à l'origine, au premier geste du peintre, un contact qui se fait avec lui au travers des siècles* ». Au fil de sa carrière, elle voit passer des peintures représentant Ploumanac'h et sa région, le travail aux champs... et découvre

qu'une quarantaine de peintres postimpressionnistes sont venus ici dans la première partie du XX^e siècle. « *Ils n'étaient pas bretons, séjournaient à la pension Bellevue ou à l'hôtel Le Phare. Méconnus, ils ont pourtant produit des paysages remarquables. Il n'y a pas eu ici d'expériences picturales comme à Pont-Aven, mais ces artistes venaient d'abord pour les paysages et la lumière*. » À l'heure de la retraite, elle veut les mettre en lumière, eux-aussi, dans un musée. Elle acquiert l'ancienne école et la transforme. Le challenge est considérable, inhabituel dans le monde de l'art, l'investissement conséquent... Mais la famille qui a la fibre artistique, retrousse ses manches. Les enfants, Alice et Gildas Malbec et Michel leur père, tout en respectant le cachet de l'école, créent des salles en enfilade aux couleurs gaies, élégantes. Le visiteur y trouve une centaine de tableaux de la collection permanente, et des expos temporaires d'artistes contemporains. Anne-Marie Le Bayon connaît l'histoire de chaque tableau : Landrellec, Pors Nevez, le tertre..., les noms défilent, Émile Dezaunay, Étienne Bouillé, Albert Clouard, Georges Sabbagh, Maurice Denis... En fin de parcours, un agréable bar salon et terrasse fait durer le plaisir incontesté de la visite. ●

⊕ **d'infos : Musée Ar Skol, rue St-Guirec, Ploumanac'h, à Perros-Guirec. Tél. 06 11 95 33 79. Ouvert en été et pendant l'année selon les périodes. Salle pour conférences ou rencontres culturelles à louer. Accessible aux personnes à mobilité réduite, Plein tarif 6 € ; réduit 4€ (12-20 ans), gratuit - de 12 ans.**

© L'Oeil de Paco





SANTÉ

CONTRACEPTION, DÉPISTAGES : À L'ÉCOUTE DES JEUNES

C'est à la suite d'un constat fait par plusieurs des acteurs de santé trégorrois que le centre de planification de Lannion a décidé de tenir à Tréguier une permanence hebdomadaire tous les mercredis après-midi. « Nous avons été alertées par les infirmières scolaires sur le sujet et par Anne-Sophie Weidert de la MSAP de Tréguier. Elle nous a rapporté que des pharmaciens constataient la venue récurrente de jeunes filles pour demander la pilule du lendemain », explique Anne Maréchal, l'une des deux sages-femmes du centre de planification. Suite à ces sollicitations, la direction de l'hôpital de Lannion, dont dépend le centre, a passé une convention avec le centre hospitalier de Tréguier pour la mise à disposition de locaux.

UN ACCUEIL CONFIDENTIEL ET GRATUIT

Ce dispositif complète les actions de prévention et d'information déjà effectuées par le centre de planification dans les collèges et lycées et permet un accueil individualisé

pour les jeunes du secteur de Tréguier. Lors des permanences, les jeunes (filles et garçons) sont reçus de façon confidentielle et gratuite. « Nous proposons aux mineurs ou aux jeunes majeurs dépendants de leurs parents, des consultations de contraception et des dépistages d'IST (infections sexuellement transmissibles) sachant que tous les examens biologiques sont pris en charge par le centre de planification », précise la sage-femme. « C'est un lieu d'écoute de conseil, de discussion et de prescription dans la limite déontologique de notre profession. » Aucun examen n'est pratiqué sur place et si une prise en charge médicale est nécessaire, elle sera faite à Lannion. Si ces permanences s'adressent prioritairement aux jeunes, il faut savoir qu'elles sont aussi ouvertes à des couples de tous âges qui souhaiteraient prendre rendez-vous avec la collègue d'Anne Maréchal, Gabrielle Corlaix qui est également conseillère conjugale et familiale. Les permanences ont démarré le 2 octobre dernier et sont assurées depuis, tous les mercredis de 13h30 à 16h. ●

⊕ d'infos : 02 96 05 71 55

EN BREF

LE PASS CULTURE MIS EN PLACE PAR L'ÉTAT L'AN DERNIER. ARRIVE DANS LES CÔTES D'ARMOR! Il permet aux jeunes dans leur 18^e année de bénéficier d'un crédit de 500 € à dépenser dans des offres culturelles. LTC va intégrer son offre culturelle (salles de spectacle, École de musique communautaire du Trégor) au dispositif pour le premier semestre 2020.

SCIENCES

CONCOURS VIDÉO ARMORSCIENCE : UNE 2^E ÉDITION EN VUE

Début octobre, au Planétarium de Bretagne à Pleumeur-Bodou, les lauréats* du concours vidéo organisé par ArmorScience ont été récompensés lors de la Fête de la Science (4 317 entrées tous sites confondus) pilotée par LTC. Sur le thème « Lumière et couleurs », ce concours était une première. Et les organisateurs ont déjà lancé l'édition 2019-2020, désormais ouverte aux participants de tout le département. Le thème retenu est « L'eau... quelle histoire ! » Les candidats devront produire un format court de 3 à 5 minutes avant le 1^{er} juin 2020 à déposer soit par internet via l'adresse scienceenclips@wanadoo.fr soit via une clé USB à adresser ou déposer au bureau d'ArmorScience au Pôle Phoenix. ●

*Lauréats 2019 : cat. -16 ans : Neil Herman (7 ans) : Comment réaliser un arc en ciel ; cat. 16-25 ans : Nicolas Galipot (IUT-Lannion) : La fibre optique : c'est pas compliqué

⊕ d'infos : modalités concours du jeune clippeur en sciences sur www.armorscience.com



Lors de la remise des prix : une caméra et un drone offerts par LTC.

HABITAT

AVEC L'ADIL, TOUT LE CONSEIL SUR LE LOGEMENT

Depuis septembre, l'ADIL (Agence départementale pour l'information sur le logement) a investi la nouvelle Maison communautaire de Lannion pour des permanences bimensuelles. « Nos juristes dispensent un conseil neutre et gratuit sur le logement, sur les plans juridique, fiscal et financier », présente Fabienne Bouguet, directrice de l'ADIL 22. Contrats de vente, de construction, démarches pour le logement social, investissement locatif, avantages fiscaux, copropriété, etc., le champ d'intervention est vaste. « Être présent sur les territoires, c'est important. Certaines situations complexes ne peuvent pas se régler par téléphone, nous devons alors rencontrer les personnes en face-à-face. Les huit permanences réparties dans tout le département nous permettent de rester proches du public », souligne-t-elle. Le choix de ces permanences au sein de la Maison communautaire, dans les mêmes locaux que le Point info habitat (PIH), n'est pas



À Lannion, Deborah Hélie tient la permanence de l'ADIL.

anodin. Les conseils techniques du PIH et les conseils juridiques de l'ADIL sont complémentaires, pour une information globale sur le logement. ●

⊕ d'infos : ADIL : 02 96 61 50 46 - permanence les 2^e et 4^e mardis de chaque mois, de 9h à 12h, sans rendez-vous. Maison communautaire, bd Louis Guilloux à Lannion.

EN BREF

LA SOUSCRIPTION POPULAIRE POUR LA RÉHABILITATION DE L'ANCIEN COUVENT DES SŒURS DU CHRIST DE TRÉGUIER EST PROLONGÉE. Alors que les travaux de réhabilitation ont commencé cet été, il est encore temps d'aider à financer ce projet. Le montant des dons récoltés est doublé par la Fondation du patrimoine jusqu'au 31 décembre 2019.

⊕ d'infos : www.fondation-patrimoine-org

CULTURE

ÉTINCELLES AU COEUR DE L'HIVER

Du 7 décembre au 5 janvier, avec un temps fort les 7 et 8 décembre, Tréguier accueille la troisième édition Faites des étincelles. Tous les deux ans, l'association trécorroise Faut le fer emmènent les visiteurs dans un tourbillon d'art où dix artistes vont battre le fer pour produire des sculptures sur le thème d'Athéna, déesse des arts. Cette édition sera exclusivement féminine, avec des performances d'artistes de Binic, Paris, Tréguier, Lorient, Cavan, etc. « De plus en plus de femmes travaillent le fer, voilà pourquoi, elles seront à l'honneur ces deux jours », se réjouit Patrice Le Hir, membre de l'association Faut le fer. Pendant deux jours, à l'abri, dans le chantier naval du Jaudy, elles vont fabriquer leur œuvre et le public pourra

assister à leur travail de « performance » qui s'achèvera par une vente aux enchères, sur place, le dimanche à 16h. « 50 % des gains iront aux artistes et l'autre moitié à des œuvres en faveur de la femme et de l'enfant, en partenariat avec le club Soroptimist. »

Le week-end du 7-8 décembre, la ville sera animée à partir de 19h au son de la batucada Distribilh, du groupe Tribann et autres groupes. Jusqu'au 5 janvier, des expos seront visibles dans dix lieux : la galerie l'Oiseau sablier, la Station, la librairie le Bel aujourd'hui, la salle d'honneur de la mairie, le tertre Ronan, le parvis de la cathédrale, le Jardin du souvenir, le cloître, l'Espace vert. Et enfin à la chapelle des Paulines qui accueillera des œuvres réalisées par les élèves du lycée Savina, du collège Saint-Yves, des écoles primaires du secteur, des enfants de l'IME, des personnes en situation de handicap et des anciens de l'EHPAD. Avec le concours des artistes Sigrid Gassler et Guillaume Castel. ●

⊕ d'infos : Faites des étincelles, Tréguier, les 7 et 8 décembre. Samedi de 15h à minuit, dimanche de 10h à 16h au chantier Joël Quelen, rue du Port. Entrée libre. Concert au cloître « Vibration interne du métal » et autres surprises, le 15 décembre, à 17h30.



La biennale artistique de Tréguier : une autre façon de faire scintiller Noël ! En photo, l'artiste Isabela Esteves, trécorroise.

LE TRÉGOR EN MOTS FLÉCHÉS

Mot à deviner en 8 lettres :
Château à contempler à Ploulec'h

□ □ □ □ □ □ □ □

PATRIMOINE

LES FERMES, MAGNIFIQUE TÉMOIGNAGE DU TRÉGOR

Du Léguer au Guindy en passant par le Jaudy, les fermes sont les témoins d'une unité authentique fondée dès le VI^e siècle sur le diocèse de Tréguier. Seigneureries, fiefs peuplés de châteaux et de manoirs avec à leurs côtés, des manoirs plus modestes abritant une petite noblesse, souvent pauvre. Au XVIII^e siècle, l'image du paysan trégorrois évolue, une paysannerie aisée érige de grandes fermes s'inspirant de modèles architecturaux empruntés aux villes. L'habitat paysan se transforme particulièrement au bord du Léguer, du Jaudy et du Trieux, dans la zone la plus fertile du département. Ce livre richement illustré par des photos de fermes splendides que l'on croise quotidiennement, retrace l'histoire de ces hommes et ces femmes liés à la terre, en quête d'une émancipation sociale et économique. ●

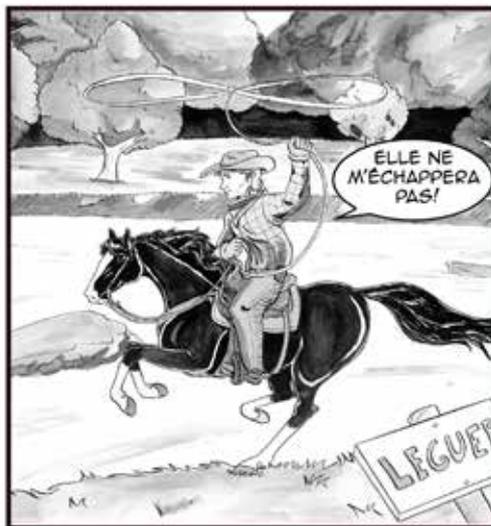


Les grandes fermes du Trégor, réalisé par la Région Bretagne, dans le cadre de l'inventaire du patrimoine du Trégor réalisé par Judith Tanguy-Schröen et Guillaume Lécullier, éd. Locus Solus, 2019, prix 12,90 €.

Habitante d'ici		Pour le matin		Européen		Footballeur de Lannion	
Ville de la communauté		Légume		île de Plougrescant		Insensé	
→		↓		↓		↓	
		6					
Se rend	→		Restitue	→			
Nettoie			Entre deux mots				8
→			↓	Trompe de chasse	→		
				Se joue seul			
Clairs	→			↓	Union d'Europe	→	
Possèdent					Symbole du bismuth		
→			Ceinture japonaise	→			île de Pleumeur-Bodou
		4	Freina sèchement				5
Chapelle de Plounérin "Saint ..."		Ourllet	→ ↓			Longue période	↓
		Obstacle					
→		↓			Proche envoi	→ ↓	
					L'astate au labo		
1					7		
Parterre	→				Beau parleur		
Pointe de Trébeurden							3
→		2					

RETROUVEZ LES RÉPONSES DES MOTS FLÉCHÉS SUR WWW.LANNION-TRÉGOR.COM

BALSAMINE LUKE



RÉUNIONS PUBLIQUES PSMV DE TRÉGUIER

La Ville de Tréguier travaille à l'élaboration de son Plan de sauvegarde et de mise en valeur (PSMV) afin de protéger son patrimoine et d'accompagner l'évolution de son centre-ville. Vous pouvez prendre connaissance du projet lors de réunions publiques les mercredis 27 novembre et 11 décembre à 19h à la salle des fêtes de Tréguier.

+ D'INFOS : WWW.LANNION-TREGOR.COM, RUBRIQUE HABITAT-URBANISME, PSMV DE TREGUIER

SÉJOURS AU SKI : TOUT SCHUSS !

Deux séjours ski à Verchaix en Haute-Savoie sont prévus durant les vacances d'hiver pour les jeunes de 12 à 17 ans : du 15 au 22 février pour le pôle de Tréguier et du 22 au 29 février pour les pôles de Plouaret et Cavan. Inscriptions le samedi 14 décembre de 9h à 12h et de 12h à 13h.

+ D'INFOS : WWW.LANNION-TREGOR.COM, RUBRIQUE JEUNESSE

LES OFFRES DE NOËL DANS LES ESPACES AQUATIQUES

À Ti dour : deux entrées espace forme offertes pour l'achat d'une carte de 10 entrées.

À la piscine Ô Trégor : deux entrées piscines offertes pour l'achat d'une carte de 11 entrées piscine.

Au Forum de Trégastel : deux entrées offertes pour l'achat d'une carte de 10 entrées (piscine ou piscine + détente ou piscine + détente + cardio)

+ D'INFOS : WWW.LANNION-TREGOR.COM, RUBRIQUE SPORT-CULTURE, LES PISCINES

RÉOUVERTURE DU LOCAL JEUNES À CAVAN

Tous les mercredis de 14h à 18h30 et le vendredi de 16h30 à 20h30, les jeunes de 12 à 18 ans pourront se retrouver pour échanger, jouer et monter des projets collectifs au nouveau local jeunes de Cavan, en compagnie du nouvel animateur jeunesse. Ouverture le samedi prévue en 2020.

+ D'INFOS : WWW.LANNION-TREGOR.COM, RUBRIQUE JEUNESSE

TRANSPORT SCOLAIRE

GESTES MINI, SÉCURITÉ MAXI



L'Agglo assure au quotidien le transport de 3 500 élèves sur l'ensemble du territoire. Soucieuse de leur sécurité tout au long de leur trajet (du domicile à l'établissement scolaire, à l'intérieur et en-dehors du car), LTC mène depuis la rentrée plusieurs actions de sensibilisation en lien avec les établissements scolaires et les transporteurs.

RENTÉE SCOLAIRE

À chaque rentrée de septembre, des agents du service transports de l'Agglo sont mobilisés matin et soir, sur une semaine, auprès des collèges et lycées, pour accompagner et guider les nouveaux élèves (notamment les 6^e et les 2^{de}) dans leur trajet en car, ainsi que sur les lignes urbaines à Lannion.

LES 6^E SENSIBILISÉS À LA SÉCURITÉ

Les élèves de 6^e sont sensibilisés aux risques liés à la route et aux transports, avec un rappel des bonnes pratiques avant de prendre le bus, dans le bus et après l'avoir quitté. Des vidéos sont également présentées et des exercices d'évacuation d'un car réalisés. Depuis octobre, sept collèges ont souhaité rentrer dans ce dispositif.

DES GILETS À HAUTE VISIBILITÉ

LTC a distribué depuis quelques semaines 3 500 gilets à haute visibilité à l'ensemble des abonnés scolaires. Après une période

de sensibilisation et d'adaptation jusqu'à fin 2019, ceux-ci seront rendus obligatoires à partir de janvier prochain. « Cette action n'est pas une obligation nationale ; elle atteste de la volonté de l'Agglomération de garantir des conditions de sécurité optimale pour le ramassage scolaire. L'objectif est de renforcer la visibilité et donc la sécurité individuelle des élèves et des étudiants qui utilisent les transports scolaires tout au long du trajet », précise Bernadette Corvisier, déléguée communautaire en charge des déplacements. « Cette règle est déjà entrée en vigueur dans plusieurs départements français ces dernières années, et chez nos voisins de Morlaix Communauté », complète-t-elle.

LA SÉCURISATION DES POINTS D'ARRÊTS

Le réseau de transport de LTC compte à ce jour 1 550 points d'arrêts et 400 abribus. Pour mieux les identifier, un recensement est actuellement en cours. Une fois cet état des lieux finalisé, un plan pluriannuel de sécurisation sera proposé par LTC en collaboration avec les communes, dans les prochains mois. ●

⊕ d'infos : Plateforme relations usagers au 02 96 05 55 55 ou info-usagers@lannion-tregor.com

HENGOAT



HOMMAGE À LA RURALITÉ, À LA BIODIVERSITÉ



À Hengoat, petite commune rurale intégrée à la commune nouvelle de La Roche-Jaudy, une grosse pomme rouge sur un muret près de la mairie attire le regard. Comme la signature du projet d'aménagement et de revégétalisation du bourg, l'œuvre de l'artiste trégorrois David Puech indique l'entrée du futur verger municipal.

C'est sur ce terrain enherbé bordé d'un ruisseau, là où a été posée l'aire de jeux pour enfants, que 35 pommiers seront plantés en janvier. « *Chailleux, galeuse, reinette de Pontrieux, parmi 18 variétés locales* », précise le maire délégué Bernard Fremery, « *choisies avec les Croqueurs de pommes et War-dro an Natur* ». Des arbustes à fruits rouges agrémenteront le verger.

« ESTHÉTIQUE ET POÉTIQUE »

Cet embellissement, l'adjoint à l'environnement à La Roche-Jaudy le souhaite « *esthétique et poétique* », comme une ode à la ruralité, des notions qui lui sont chères. Après un bestiaire en granit du même artiste, « *la petite faune ordinaire du pays* » donnant vie au mur du cimetière, ses fauteuils et canapés en bois sculpté formeront bientôt « *un grand salon dans le bourg !* ». Les plantes choisies, outre les critères esthétiques, en collaboration avec le service des espaces verts de LTC, seront rustiques, pour un minimum d'apport en eau et d'entretien, les mellifères (généreuses en nectar, prisées des abeilles) et locales, en accord avec l'esprit écologique de la commune. Déjà labellisée « Commune du patrimoine rural de Bretagne » et Zéro phyto, Hengoat vise désormais le

label Apicité récompensant les politiques locales en faveur de la préservation de l'abeille et de la biodiversité.

Par ailleurs, le chantier du bourg entamé fin novembre devrait se terminer fin février pour donner à Hengoat (« le vieux bois ») un visage neuf, un nouveau cadre de vie dans le respect du patrimoine bâti, « *sans emprunt ni répercussion fiscale pour le contribuable* », souligne l' élu. Un budget global de 493 000 € HT dont 309 800 € d'autofinancement public complétés par des subventions de l'Etat, la Région, le Département et LTC (fonds de concours pour l'aménagement du bourg).

Autres partenariats avec l'Agglo : la gestion durable des haies de bord de routes dans le cadre du déploiement de la fibre optique et la protection du bocage (lire ci-dessous). Et Bernard Fremery de repenser à la phrase d'un élu : « *La vie [d'un maire] n'est plus qu'une liste de choses à faire et je le regrette* » Ce à quoi il ajoute : « *Mais avec les services de LTC, c'est quand même plus facile pour les régler !* » ●

210

HABITANTS

6,2 KM² DE SURFACE1 ASSOCIATION :
WAR-DRO HENGOAD,
DÉDIÉE AU PATRIMOINE

“

Un embellissement du
bourg esthétique et
poétique, comme une ode
à la ruralité.

BERNARD FREMERY
Maire délégué de
La-Roche-Jaudy

LE BOCAGE REVIT !

Depuis plusieurs années, le Comité de bassin versant du Jaudy-Guindy-Bizien (porté par LTC depuis 2018), mène des actions de reconquête de la qualité de l'eau et des milieux aquatiques. À ce titre, il accompagne la restauration de haies et talus avec les agriculteurs volontaires, en lien avec le dispositif Breizh Bocage*. Plus de 250 km de talus et 100 km de haies ont ainsi été reconstitués sur le bassin versant, impliquant plus de 350 agriculteurs volontaires. Sur la zone côtière, près de 12 km de talus ont été réalisés dont une partie sera plantée d'essences bocagères cet hiver. Au-delà de ces travaux, des opérations de gestion (formation à la gestion durable des haies) et de préservation du bocage existant sont réalisées, comme sur la commune de La Roche-Jaudy, par exemple, où une commission sur le bocage vient d'être créée. Son rôle : s'assurer de la préservation du bocage dans ses documents d'urbanisme, statuer sur les projets d'évolution du bocage et s'impliquer dans des projets d'amélioration du maillage bocage de la commune. ●

* Porté par la Région Bretagne, il s'appuie sur des financements européens (FEADER), de l'Agence de l'eau Loire-Bretagne, du Conseil régional de Bretagne et des conseils départementaux, que complètent les porteurs de projets locaux (20 %).



LANNION & TRÉGUIER

LE HANDICAP VISUEL A SA PLACE AU CIRQUE

La saison dernière, le Carré Magique proposait un spectacle en audiodescription pour les personnes malvoyantes et non-voyantes. Cette pièce de théâtre, complétée par une visite tactile des costumes et décors, avait attiré 18 personnes. Fort de ce succès, le Carré Magique met les bouchées doubles cette saison, avec quatre spectacles adaptés : théâtre, danse, concert, et pour la première fois en France, un spectacle de cirque en audiodescription. Campana, du Cirque Trottola, se produira sous chapiteau du 25 au 29 janvier pour quatre séances dont une, le dimanche 26 à 17h, accessible aux déficients visuels.

Pour cela, le Carré Magique s'est entouré de partenaires, comme l'association Accès culture qui conseille les salles de spectacle dans la démarche d'accessibilité. « Mais rendre un spectacle accessible, c'est aussi travailler sur l'accueil du public handicapé, sur le programme qu'on distribue à l'entrée », remarque Mariane Gauthier-Destable, chargée de communication au Carré Magique. C'est en ce sens qu'elle a

impliqué dans la démarche les élèves de 2^e année du diplôme national Métiers d'art et du design du lycée

Savina de Tréguier et Sabrina Morisson, graphiste chez Idéographik, une association trémeloise qui s'attache à rendre accessible l'information pour le plus grand nombre. « Dès qu'il s'agit d'un atelier avec un professionnel, les élèves sont très mobilisés. En situation réelle de travail pendant quatre jours, ils font face aux contraintes techniques du support à produire : public spécifique, budget, délais. C'est très formateur ! », s'exclament les professeurs, Laurent Lugand et Pierre Royneau. « Ce travail leur permet aussi de se confronter à l'accessibilité dès leur formation. S'ils voient le handicap comme un nouvel univers à découvrir plutôt que comme une contrainte, c'est gagné ! », soutient Sabrina Morisson. ●

⊕ d'infos : Abonnement Accès culture (soutenu par le Lions Club) à 20 € pour quatre spectacles, tarif proposé également aux accompagnants. Carré Magique : 02 96 37 19 20 ou www.carre-magique.com

Workshop au lycée Savina. Sabrina Morisson et Mariane Gauthier-Destable expliquent aux élèves ce qu'elles attendent d'eux : la conception d'un programme adapté à une séance audiodescrite.



Serge Marzin, Philippe Migné, Béa Nevoux et Erik Saignes (en photo) ont mis sur pied ce symposium de gravure pour la galerie du Douvren.



TRÉDRÉZ-LOQUÉMEAU

QUATRE GRAVEURS AU DOUVREN

La galerie du Douvren à Trédréz-Loquémeau accueille le collectif d'artistes ESTampes à l'Ouest pour un symposium de gravure du vendredi 29 novembre au dimanche 8 décembre. « C'est une première en Bretagne », explique Erik Saignes, à l'origine du projet, et dont l'atelier est basé à Locquémeau. « Ce type d'événement se fait couramment en sculpture, mais autour de la gravure, c'est nouveau. C'est pour nous un vieux projet que nous sommes heureux de pouvoir enfin mettre en place. » Pendant une semaine, les visiteurs pourront découvrir le travail des artistes en assistant à la réalisation d'œuvres de A à Z. « Des ateliers découverte permettront aussi aux gens de s'initier aux différents types de gravure. Nous allons également accueillir les élèves des écoles de Trédréz-Loquémeau pour travailler avec eux sur le livre pauvre. » En parallèle des animations, une exposition sur le thème du Douvren et de son site, réalisée par les quatre artistes du collectif, sera ouverte au public. ●

⊕ d'infos : Renseignements et inscriptions au 06 74 70 86 77

TRÉVOU-TRÉGUIGNEC



LE PÔLE NAUTIQUE DE TRESTEL SORT DE TERRE



Les travaux de construction du pôle nautique battent leur plein à Trestel. Démarrés au mois de septembre, ils dureront jusqu'au printemps où cette nouvelle infrastructure verra le jour. Destiné à servir de camp de base confortable aux différentes associations qui offrent à leurs adhérents des activités nautiques sur le site de Trestel, ce pôle d'une surface de 200 m² comprendra des vestiaires et sanitaires, un local de rangement pour le matériel, une pièce pour les personnes à mobilité réduite, une autre pour des réunions et des animations proposées par des partenaires. « C'est un équipement qui va bénéficier à tout le territoire », se réjouit Pierre Adam, maire de Trévou-Tréguignec. Des financements des travaux dont le montant s'élève à 350 000 € ont été obtenus de LTC à hauteur de 50 000 €, ainsi que des aides de l'État, de la Région et du Département. ●



PLOUARET

LE RENOUVEAU DE L'ESCALE

Dans un immeuble vaste, bien situé dans le bourg, le restaurant l'Escale est fermé depuis 2017. Afin de maintenir sa vocation et de participer à la dynamique du centre, la municipalité a acquis le commerce, via l'Établissement public foncier. « Il s'agit d'une pièce maîtresse dans le bourg, complémentaire aux autres commerces, relate Annie Bras-Denis, maire de la commune. Nous entreprenons d'importants travaux de réhabilitation qui vont démarrer au printemps prochain. Nous recherchons dès maintenant des repreneurs qui pourraient ainsi travailler avec les architectes. » La commune, lauréate de l'appel à projet régional « Dynamisme des bourgs ruraux » avait inscrit cette reprise du commerce dans son projet. ●

Financement : Etat 150 000 € (l'un des 4 partenaires de l'appel à projets), Région 15 000 € (Plouaret est Commune du patrimoine rural), LTC 15 000 € (Pass commerce).



KERBORS

KERBORS REPREND VIE À L'INSTANT T

Vendredi 18 octobre, après plus d'un an de fermeture, l'unique commerce de la commune rouvrira enfin ses volets. Un projet mené par Isabelle Guillou qui peut désormais s'adonner à sa passion : la cuisine. « Des plats mijotés à la maison comme ceux de nos grand-mères », annonce-t-elle en sortant de son four un délicieux pudding raisins et pommes. Une aubaine pour les amateurs du vrai fait-maison. Ici, pas de surgelé. Les légumes bio de la ferme de Keredern, juste à côté, les coquillages de Lanmodez, la viande de Roland Le Berre à Pleudaniel, les délices laitiers de Claire à Pleumeur-Gautier... Autant de produits de qualité en circuit court qu'Isabelle et la cheffe Stéphanie vont sublimer pour des menus sans cesse renouvelés. Avec des assiettes charcuterie-fromage et des dégustations d'huîtres le samedi, des soirées à thème, sur des tables et chaises et déco chinées en broc, et que l'on peut acheter, les idées ne manquent pas... Le projet a été soutenu dès le départ par LTC (propriétaire des murs) avec 15 000 € engagés pour les travaux de rénovation, d'électricité, de chauffage et d'isolation pour que le commerce d'Isabelle puisse ouvrir... à l'Instant T. ●

⊕ d'infos : L'Instant T, café brocante, 1, rue du Marais, Kerbors. Tél. 02 96 55 39 91

TONQUÉDEC

LE NOUVEAU VISAGE DU BOURG



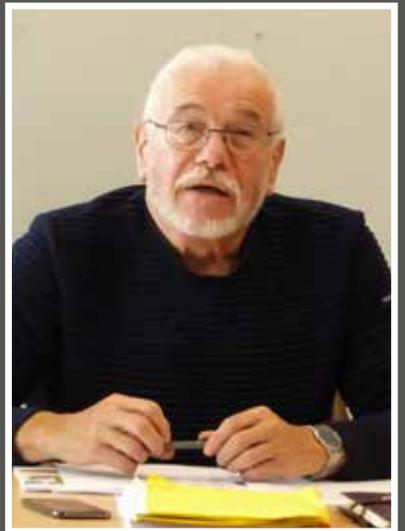
Dans les cartons depuis 2014, la rénovation du bourg est achevée. Importante pour la vie des habitants, la place centrale affiche sa nouvelle configuration. « Nos priorités portaient sur la sécurité des piétons et l'embellissement du bourg, tout en considérant la circulation de longs véhicules car nous avons 18 exploitations agricoles sur la commune », résume Jean-Claude Le Buzulier, maire de Tonquédec. Des essais avaient été faits avec différents scénarios associant la population. Le stationnement a été conservé, le sens de la circulation a été modifié, une zone pavée a été créée autour de la place pour une mise en valeur du patrimoine architectural, et des routes conduisant au bourg ont été refaites (notre photo, les finitions, en novembre). « Il est prévu de refaire le clocheton de l'église qui avait été enlevé dans les années 1800. » À noter, un local commercial est à saisir. ●

Coût des travaux du bourg : 600 000 € HT, subventions Etat, LTC.





Les talents de la langue bretonne sont multiples et se vivent au quotidien en Trégor.



“

Il faut être bien conscient que le joyau de notre patrimoine immatériel, c'est notre langue.

PATRICK L'HÉREEC

Maire de Plounérin et conseiller communautaire en charge de l'urbanisme et de la langue bretonne

DÉBAT

VIVE LE BRETON !

A lors que le Trégor est le pays de Bretagne où le breton s'entend le plus, Lannion-Trégor Communauté, qui était déjà signataire depuis 2011 de la charte Ya D'ar Brezhoneg portée l'Office public de la langue bretonne, a adopté le 5 novembre dernier un schéma communautaire en faveur de la langue bretonne pour la période 2020-2022.

Ce schéma est le fruit d'un travail piloté par Patrick L'Héréec, maire de Plounérin et conseiller communautaire en charge de l'urbanisme et de la langue bretonne, Nadine Maréchal, directrice générale adjointe de LTC et Jean-Yves Quéré, chargé de mission à LTC sur le sujet. Donner de la visibilité au breton, le faire vivre et le transmettre sont les trois axes du document élaboré par les élus communautaires en concertation avec les acteurs associatifs du territoire.

Réunis au sein d'un groupe de travail le 9 octobre dernier*, ces derniers apportaient leur vision du terrain et réagissaient d'abord sur l'axe 1, l'affichage du breton à travers la charte d'application du bilinguisme. Celle-ci concerne la signalétique, les publications et tous vecteurs d'information de LTC. Véhicules, abribus, espaces d'activités, documents administratifs, magazine, mails... tous les supports sont bons pour afficher le breton !

Au sujet de l'axe 2 portant sur la transmission de la langue, Stéphanie Stoll, présidente du réseau Diwan et Vonig Fraval, directrice de Div Yezh Bretagne soulignaient l'importance

de l'école : « C'est dans les écoles que se font les futurs locuteurs. »

Concernant l'axe 3, vivre la langue, une série d'actions sont prévues dans les structures gérées par l'Agglo, que ce soit auprès des personnes âgées à l'EHPAD du Gavel ou au sein des équipements de loisirs (piscines, salles de spectacles, aquarium, planétarium...). Julien Cornic de Ti Ar Vro illustre l'intérêt des formations sur la culture bretonne faites par son centre aux saisonniers de l'Office communautaire de tourisme. « Par exemple, dire Kenavo quand les gens partent est un petit marqueur identitaire qui fait plaisir aux touristes. »

La réunion se terminait sur le thème des formations que l'Agglo va mener en interne auprès de ses agents. « L'idée, c'est de mettre tout LTC en mouvement mais en commençant par les services en relation avec le public », indiquait Jean-Yves Quéré.

Montrer l'exemple, donner sa place au breton et envie à tous de le parler, il s'agit là d'un bel enjeu qui aura aussi sa place dans la candidature au label Pays d'art et d'histoire que porte l'Agglomération. ■

*Étaient présents les représentants de Ti Ar Vro Treger Gouelou, l'Office public de la langue bretonne, le Centre culturel breton, Diwan, Div Yezh Bretagne, TV Trégor, Kuzul Ar Brezhoneg.



TOST 50 VLOAZ EVIT SEVENADUR BREIZH E LANNUON ! BIENTÔT 50 ANS DE CULTURE BRETONNE À LANNION !

« Er bloavezhioù 70 e oa birvilh gant sevenadur Breizh. Alan Stivell e oa ar soner kentañ a vicher a gane e brezhoneg, ne oa ket un dister dra. Evidon-me en deus lakaet ar Vretoned da vezañ fier gant o yezh hag o sevenadur », eme Anny Henry, prezidantez ar gevredigezh. « E 1978 e oa bet krouet ar skolioù Diwan, ha goude-se ar filieren divyezhek er publik. Pleal a rae an dud gant ar brezhoneg, ar sonerezh, an dañsoù, ha degaset e veze he lod gant Bro-Dreger el lañs a oa gant sevenadur Breizh adarre. D'ar mare-se ivez e kroge Dastum gant he labour daspugn e pep lec'h e Breizh », a gont Pêr Lavanant, unan eus ar re o doa savet Kreizenn Sevenadurel Lannuon, hag aze emañ bepred.

« D'ar c'houlz-se neuze e oa bet krouet Kreizenn Sevenadurel Lannuon (KSL) gant Armañs ar C'halvez asambles gant ur skipailh. Eno e oa François Lyvinez, Jean-Luc Perrin, Didier Bécam, Pêr Lavanant... », eme Yannick Henry, an teñzorer. Er penn kentañ e oa kaoz d'ober kentelioù brezhoneg, un toullad prezegennoù. « Adalek 1974 avat e oa deuet oberoù all : kentelioù sonerezh ha dañs, festoù-noz bihan, ha diwar-se e oa bet div wech muioc'h a dud er gevredigezh », sed ar pezh a zo bet kavet gant Yannick Henry en dielloù. « Pa oa bet staliet kreizenn vroadel ar studioù war ar pellgetiñ (CNET) e Lannuon e oa deuet tud nevez eus meur a lec'h e Breizh da chom emañ. C'hoant o doa da zeskiñ ha d'ober traoù, degaset o doa o dañsoù gante, mat e oa evit eskemm traoù an eil gant egile. D'ar mare-se ivez e oa bet krouet ar skolioù sonerezh », eme Jackie Pilon, ar sekreter. E stadudoù KSL e lenner pal ar gevredigezh, n'eo ket cheñchet 50 vloaz goude : « Lakaat sevenadur Breizh da vevañ dre ar yezh, ar c'han, an dañs hag ar sonerezh. Brudañ an oberoù arz stag ouzh Breizh hag ar broioù keltiek, petra bennak e vefent. »

Er bloavezhioù 80 e oa gant ar c'hentelioù sonerezh, gant se e voe gopret ar gelennerien evit ar wech kentañ. « Kinnig a raemp ar c'hentelioù-se a-raok ma vefe bet digoret ur rann sonerezh hengounel er skol sonerezh ! », eme Yannick Henry en ur vosc'hoarzhin. En deiz a hirie e vez gopret 5 kelenner sonerezh hag ur sekreter-kontour, tra ma vez roet ar c'hentelioù brezhoneg gant kelennerien Ti ar Vro a vez paeet evit ar servij-se. Bremañ e vez kentelioù dañs er c'humunioù tro-dro, gant se ne vez ket graet kement ken gant KSL ; evit ar c'han hag al livañ avat, berzh a reont bepred. Dalc'het e vez gant ar stajoù dañs ha mont a ra KSL da ginnig abadennoù er skolioù. Derc'hel a ra Didier Bécam ivez da embann CDoù diwar-benn sonerezh Bro-Dreger ; emañ an hini diwezhañ o paouez dont er-maez.

Emañ Kreizenn Sevenadurel Lannuon warnes bezañ hanter-kant vloaz, enni zo 184 a dud hag a laka sevenadur Breizh da chom bev, hag a laka o foan da vrudañ e binvidigezh. « Ouzhpenn ar c'hlasoù divyezhek e tlefed kelenn sevenadur Breizh en holl skolioù e Breizh ! Ret eo degas c'hoant d'an dud da vezañ lod er sevenadur-se, hag evit se zo ezhomm da zeskiñ an diazezoù, d'ober anaoudegezh gantañ », eme Bêr Pierre Lavanant, birvilh gantañ war-lerc'h tost da 50 vloaz e KSL ! ●

LEXIQUE Geriaoueg

Kanañ : chanter
Sevenadur : culture
Yezh : langue
Sonerezh : musique
Kevredigezh (ar gevredigezh) : association (l'association)
Divyezhek : bilingue
Prezegennoù : conférences
Kentelioù : cours
Kelenn : enseigner

RÉSUMÉ

Le Centre culturel breton (KSL) est né en 1970 sous l'impulsion d'Armand Le Calvez. Son objectif : faire vivre la culture bretonne à travers la langue, la musique, le chant, la danse. C'est dans le contexte bouillonnant du renouveau de la culture bretonne des années 70 et 80 que le KSL se développe : cours de breton, de danse au début, puis cours de chant dans la danse, de musique, de peinture en breton... À la veille de son cinquantième anniversaire, l'association compte 184 adhérents qui rendent la culture bretonne vivante. Chapeau ! ●

CET HIVER

TRÉGUIER & PLEUBIAN

L'ARCHE & LE SILLON

Envie de changer des soirées raclettes au coin du feu ? Les salles culturelles l'Arche et le Sillon ont sélectionné trois spectacles de leur programmation, pour réchauffer ses spectateurs au cœur de l'hiver. Rendez-vous samedi 14 décembre au Sillon, pour « Le Siffleur et son quatuor à cordes », spectacle d'humour musical singulier poétique et humoristique. Entre humour décalé, conférence et maîtrise du sifflet, le Siffleur donne vie à un spectacle virtuose en interprétant les plus beaux airs de la musique classique.

Pour la sortie de son nouvel album, Souad Massi, souvent considérée comme la plus belle voix d'Afrique du Nord, reprend la route. Accompagnée de ses deux amis de cœur et de scène, le percussionniste Raba Khalfa et le guitariste Medhi Dalil, elle sera en concert le 11 janvier au théâtre de l'Arche. Après un beau succès parisien et une nomination aux Molières, « Les Craudaux fous », pièce de théâtre de Mélody Muret arrive le 24 janvier au Sillon. Cette comédie d'aventure retrace l'histoire vraie et extraordinaire de deux héros polonais ayant sauvé des milliers de vies pendant la Seconde guerre mondiale... En organisant une vaste supercherie !

⊕ d'infos : Retrouvez ces spectacles et toute la programmation du théâtre de l'Arche et du centre culturel Le Sillon sur www.lannion-tregor.com



© Renaud Vezin

6 & 7 DÉC.

LANNION-TRÉGOR
TÉLÉTHON



Après une année marquée par les nouveaux succès de la thérapie génique, la solidarité prendra de la hauteur pour porter haut les victoires remportées sur la maladie grâce à la mobilisation de tous à l'occasion du Téléthon 2019.

Animations tout le week-end sur Lannion, Peros-Guirec, Plestin-les-Grèves, Rospez, Trédrez-Loquémeau, Trégastel.

⊕ d'infos : www.afm-telethon.fr

11 DÉC.

OBJÈTERIE - BUHULIEN, LANNION
ATELIER RÉCUPÉRA'SON



© Alex Kozel

Triez et recyclez pour faire des sons et de la musique ! Avec les animateurs du Centre de découverte du son de Cavan, découvrez que l'on peut faire des sons avec beaucoup de matériaux de récupération.

Sur inscription. Samedi 11 décembre de 9h30 à 11h30. 10€ par participant.

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com

12 DÉC.

SALLE VICTOR HUGO - LE VIEUX MARCHÉ
PROJECTION SURPRISE

Film d'animation pour petits et grands ! Laissez-vous emporter par le mystère et l'imaginaire. Venez découvrir un film d'animation pour petits et grands enfants. Regarder un film en dégustant un chocolat chaud, il n'y a rien de mieux ! (vous pouvez même apporter votre plaid et vos chaussons).

Jeudi 12 décembre. Tarif : 4 €, réduit : 2 €, gratuit pour les moins de 12 ans.

⊕ d'infos : www.papiertheatre.com

17 DÉC.

LA GRANDE OURS - SAINT-AGATHON
CINÉ-CONTE MUSICAL DE NOËL

La compagnie Via Cane de Pouaret, propose ce ciné-conte inspiré des contes et légendes traditionnels européens, hommage à la magie de Noël, qui raconte l'histoire d'un petit garçon et d'une étrange jeune fille transformée en hermine. Errant dans une grande forêt enneigée, le garçon va découvrir les personnages emblématiques des Noël européens.

Mardi 17 décembre à la Grande Ourse - St Agathon à 10h30 et 14h

⊕ d'infos : www.viacane.com

18 DÉC.

CHAPELLE SAINTE-ANNE - LANNION

CONCERT DES ENSEMBLES
DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE



© L'Oeil de Parco

En avant-goût de Noël, à partager en famille ou entre amis, les Ensembles de l'EMCT proposent un petit cadeau musical pour la fin de l'année. Orchestre à cordes, chorale enfant de Lannion, orchestre de flûtes et orchestre de clarinettes se succéderont sur scène.

À 18h à la chapelle Sainte-Anne à Lannion. Entrée libre.

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com

DU 22 DÉC. AU 5 JAN.

AQUARIUM MARIN DE TRÉGASTEL

NOËL À L'AQUARIUM



© L'Oeil de Parco

Pour les fêtes, l'Aquarium marin de Trégastel ouvre ses portes pour faire découvrir la magie du milieu marin aux petits et aux grands. Un sapin de Noël accueillera les visiteurs qui pourront également profiter une dernière fois de l'exposition temporaire « Les coulisses de l'aquarium ».

Ouvert de 14h à 17h30 pendant les vacances de Noël, sauf les 24, 25 et 31 décembre et le 1er janvier.

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com

DÉCEMBRE

LANNION-TRÉGOR

ATLAS DE LA BIODIVERSITÉ



© AdobeStock

Avez-vous aperçu Jean-Loup, l'écureuil roux ? Il a été aperçu 29 fois, sur 14 communes de l'Agglo en 2019 ! C'est ce qu'il ressort de la grande enquête lancée cette année par LTC. Participez et devenez acteur de l'Atlas de la biodiversité, et en partageant vos observations, vous œuvrez ainsi à la connaissance de notre patrimoine naturel. Animaux, plantes, champignons : toutes les observations sont les bienvenues !

⊕ d'infos : observations à faire sur www.biodiversite.lannion-tregor.com

DÉC. & JAN.

LANNION-TRÉGOR COMMUNAUTÉ

EXPO PHOTOS : LE LÉGUER,
RIVIÈRE SAUVAGE



© Samuel Louon

En l'honneur de la labellisation du Léguer « Rivières sauvages » en 2017, les photographes de l'association Déclic Armor ont réalisé des clichés de la rivière. Préservée, naturelle et riche en biodiversité, découvrez ces images du Léguer.

Exposition en accès libre dans le hall du siège de LTC, sur les horaires d'ouverture de l'accueil.

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com

3 JAN.

PLANÉTIARIUM - PLEUMEUR-BODOU

GALETTE DES ROIS

Après la séance « Crépuscule des dinosaures » de 16h, le Planétarium vous invite à partager une galette des rois dans une ambiance conviviale, suivie d'une observation du ciel nocturne gratuite avec notre équipe.

Galette offerte aux visiteurs ayant assisté à la séance « Crépuscule des dinosaures » (tarif de la séance : 7.50 € pour les adultes, 3 € pour les enfants).

⊕ d'infos : www.planetarium-bretagne.bzh

DU 15 AU 19 JAN.

LANNION-TRÉGOR

FESTIVAL COURTOUJOURS



Pour sa 14^e édition, la sélection phare du festival Courtoujours, composée des coups de cœur de l'équipe mêle fiction,

documentaire, animation du monde entier, et propose un équilibre entre légère et plus grave, avec des films qui laissent le temps de s'y installer.

Mercredi 15 à Ploumilliau, jeudi 16 à Penvénan, vendredi 17 à Plouaret, samedi 18 et dimanche 19 à Lannion, dimanche 19 à Trédréz-Loquémeau.

⊕ d'infos : www.facebook.com/courtoujourslannion

18 JAN.

OBJÈTERIE - BUHULIEN, LANNION

À LA DÉCOUVERTE
DE LA PERMACULTURE

Avec les Incroyables comestibles, découvrez comment mettre en œuvre les principes de la permaculture et réaliser des jardins en optimisant la matière première trouvée sur place. La thématique du jour : installer une table de rempotage avec évier intégré.

Sur inscription. Samedi 18 janvier. 5€ par participant.

⊕ d'infos : www.lannion-tregor.com

DU 25 AU 29 JAN.

CARRÉ MAGIQUE - LANNION

CAMPANA



Cirque Trotola Campana 2018 © Philippe Laurenton

Le Cirque Trotola (toupie en italien) revient à sa cellule originelle : un duo devenu quatuor avec les multi-instrumentistes touche-à-tout Thomas et Bastien. Dans Campana, la cloche sonne et le temps passe, inexorablement... Et il est temps. Le temps de retrouver ces artistes singuliers qui explorent la piste pour y déplier délicatement les ourlets de l'âme humaine.

Durée : 1h30

⊕ d'infos : www.carre-magique.com

PROPRIÉTAIRES & INVESTISSEURS

**RÉNOVEZ
VOUS ÊTES AIDÉS !**

C'est vraiment
le moment !



**DISPOSITIF POUR
LES CENTRES-VILLES
DE TRÉGUIER ET LANNION**



**CONSEILS
TECHNIQUES**



**ASSISTANCE
ADMINISTRATIVE**



**AIDES
FINANCIÈRES**



**DISPOSITIFS DE
DÉFISCALISATION**

Renseignez-vous



Avec l'OPAH-RU, revalorisons nos centres-villes
Gant an OPGT AK, adfichomp kreiz hon c'hêrioù

02 96 05 93 50
www.pih-lannion-tregor.com